



FRIDGE-LARDER

User's Guide

Please read this User's Guide carefully before operating and keep it handy for reference at all times.

Refrigerador-alacena

Guía Del Usuario

Lea por favor la guía de usuario cuidadosamente antes de funcionar y manténgala práctica para la referencia siempre.

FRIGORÍFICO-DESPENSA

Guia dos Consumidores

Por favor, leia este Guia com muita atenção antes de operar, e guarde-o sempre num lugar conveniente para referência.

Lea detenidamente el contenido de esta tarjeta de Garantía

Table of Contents

Introduction

Important safety Instruction	4
Disposal of the old appliance & packing of new appliance	6
Identification of Parts	7

Installation

Location	8
Installation with/without top table	9
Electrical Connection	9
Door Handle	9

Operation

Starting	10
Controlling the Temperature	10
Switching Off	10

Suggestion on food storage

Storing food	11
--------------	----

Care and maintenance

Defrosting	12
Cleaning	13
General Information	14
Lamp Replacing	14
Tips for saving Energy	15

Trouble shooting

Trouble shooting	16
------------------	----

To Reverse the Doors

How to Reverse the Door	18
Door handle(option)	19

Important Safety Instruction

Accessibility of Supply Plug

The supply plug of the refrigerator-larder should be placed in easy accessible position for quick disconnection in emergency.

Supply Cord Replacement

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Precaution

This fridge-larder must be properly installed and located in accordance with the Installation Instruction before it is used.

Never unplug your fridge-larder by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

When moving your appliance away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.

Pull out the power plug prior to cleaning the fridge-larder

Never damage, severely bend, pull out, or twist the power cord because power cord damage may cause a fire or electronic shock.

Don't use an extension cord

If possible, connect the fridge-larder to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload.

Important Safety Instruction

DANGER

Risk of child entrapment.

Before you throw away your old refrigerator :

Take off the doors.

Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

Grounding (Earthing)

In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded. Improper use of the grounding plug can result in an electric shock.

Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

WARNING

-  Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
-  Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
-  Do not damage the refrigerant circuit.
-  Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
-  The refrigerant and insulation blowing gas used in appliance require special disposal procedures. ^{the} At disposal, please consult with service agent or a similarly qualified person.

CAUTION

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Disposal of the old appliance

Disposal of packing of new appliance

Take back offer



Disposal of the old appliance & packing of new appliance

The old appliance whose life has expired should be destroyed in order to make it safe prior to disposal. Take out power plugs, separate connection wires and remove or destroy all springs, latches or bolting, to prevent children from being trapped during play.

For environmental protection, old refrigerators should be disposed off by a professional disposition agency. If you have any question, please consult with the local sale agency or local authority.

All packing materials used for this appliance are environment-friendly.

Matters concerning material are as follows:

- PE: Polyethylene – Foil or pocket for packing
- PS: Formed objects made of foamed CFC-FREE polystyrene
- PP: Strapping tape made of polypropylene

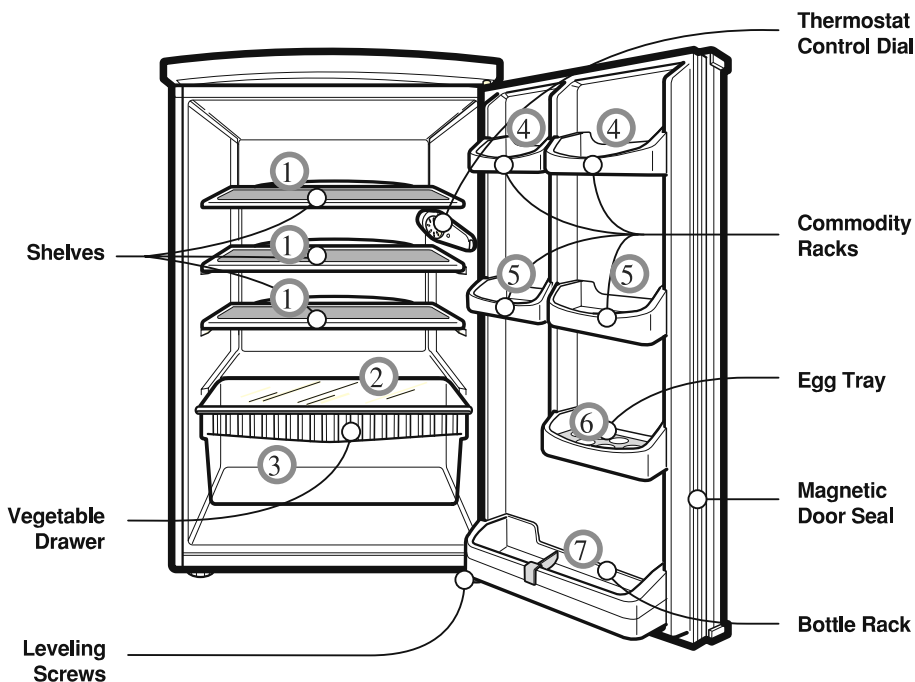
This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Identification of Parts

**NOTE**

This is a basic model. The shape of refrigerator is subject to change.

Location

We recommend that the refrigerator be installed at a dry and well ventilated place. Make sure that the appliance is not exposed to direct sunlight or placed in vicinity of a heat source such as stove, heaters, radiator.

To ensure proper air circulation around the fridge -freezer, please maintain sufficient space on both the sides as well as top and maintain at least 2 inches (5 cm) from the rear wall.

NOTE

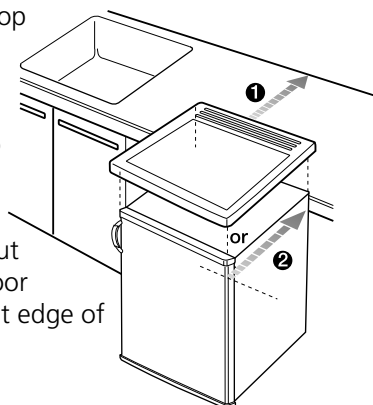
Place on a flat and firm flooring. If the floor is not even, adjust the feet by using the leveling screw at the front edge of the cabinet.

If the front is slightly higher than the rear, the door can close more easily.

Installation with/ without top table

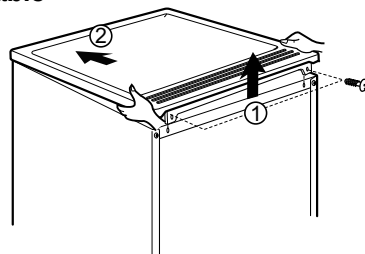
Check that the hot air caused to warm air from the rear of the appliance circulates without obstruction. If not, it could cause the output of the refrigerating unit to increase and this will result in a higher rate of energy consumption. Therefore, confirm that ventilation grill is never covered or blocked.

1. when installing with top table(free standing), push the refrigerator until the air circulating hole of top table nearly reaches the wall.
2. when installing without top table, align the door front edge to the front edge of kitchen furniture.



How to Remove Top Table

1. Unscrew 2 bolts at the rear of top table.
2. Hold the rear of top table and push forwards by lifting up top table slightly.



Electrical connection

This appliance should be connected to the mains AC 220~240V , 50 Hz. You must connect this appliance only to the power socket with grounding complying with the related regulations and only an approved expert should install this appliance.

Door Handle

In case of installing the door handle, refer to a figure enclosed with it in a product package.

Starting

Before switching it on, leave the appliance standing for at least 2 hours, so that the circulation of the refrigerant stabilizes and no operating problems occur.

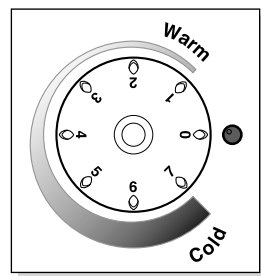
Turn the temperature control dial from the position "0". The refrigerating process begins and the lamp inside refrigerator goes on when the door is opened.

Controlling the temperature

We recommend to set the dial "4" for normal.

Too warm: Turning the temperature control dial clockwise will set to a colder setting (higher number setting).

Too cool: Turning the temperature control dial counterclockwise will set to a warmer setting (lower number setting).



The temperature setting depends on ambient temperature, the quantity of foods, how often the door is opened. So the temperature setting should be checked by using an appropriate thermometer and following the

Switching off

Turn the temperature control dial counterclockwise until set to "0". The refrigerating process stops and the lamp inside refrigerator goes off.

Storing food

Opening the door often or keeping the door opened a long time, increases the inside temperature. This causes the storage life and flavor of the foods to reduce, and increases the energy consumption.

Arranging food

- Store the food products that give off odor in closed containers and wrap.
- Use aluminum foil, plastic foil and metal or glass containers as the packing material for foods.
- Allow warm foods to cool down sufficiently before placing inside the appliance.
- Keep high-proof alcoholic beverages in airtight bottles and upright position.
- Do not store the products (melon, banana, pineapple etc) which are likely to go bad at low temperature.

<Refer to the Figure of page 7>

- ① Bread, ready-cooked meals.
- ② Meat, Sausages, Slice products.
- ③ Vegetables, Fruit, Salad produce.
- ④ Butter, Cheese.
- ⑤ Small glasses or bottles, cans, spices.
- ⑥ Eggs.
- ⑦ Large beverage bottles.

Make sure the door is closed properly.

Defrosting

Defrosting the fridge compartment

When the refrigerator is working, frost is formed at the rear wall of the fridge compartment and melts automatically when the compressor stops. The thawed water is collected in the discharge gutter and evaporates by heat of the compressor.

NOTE

Never place electrical devices in the refrigerator for defrost. Take care when using defrosting sprays for assisting defrosting. These sprays include substances containing explosive gas, or harmful for synthesis or human health.

⚠ Warning

Cleaning

Always remove plugs or Switch off supply before cleaning.

Do not use sharp objects (such as knife, screwdriver) which could break refrigerant circuit resulting in environmental and health risks.

Never use steam cleaner or steam pressure cleaner since hot steam may damage refrigerator surface and electrical devices. Never use sand, abrasive detergent, acid or chemical solvent.

- Care should be taken that cleaning water does not enter the inside of the thermostat Enclosure or lamp.
- Clean refrigerator including inside devices with clothes or lukewarm water. You may use commercial detergent for tableware.

Regularly clean the heat exchanger on the rear side of refrigerator using a smooth brush so that accumulations of dusts and residues. Do not disrupt expansion from the inside and cause increased energy consumption.

Any damage to the heat exchanger or other events leading to the exposure of the refrigerant to the environment, should be avoided because of potential environment and health risks.

General information

Going away

When you plan to be away for an extended period, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave the door OPEN to prevent odor formation.

Power failure

Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is OFF.

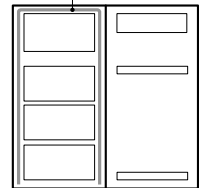
If you move

Remove all items inside the refrigerator or securely fasten all loose items. To avoid damaging the leveling screw, turn them all the way into the base.

Anti-condensation pipe

- The Anti-condensation pipe is installed around the front side of fridge-larder to prevent dewing.
- Especially after installation or when ambient temperature is high, the fridge-larder may feel hot, which is quite normal.

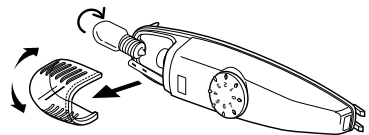
Anti-Condensation Pipe



Lamp Replacing

Unplug the power cord from the AC outlet.

1. Take the shelves out to make access easier.
2. Hold the cover lamp, take it out softly from the thermostat enclosure with twisting up and down.
3. Turn the lamp counterclockwise, and replace it (max 15W, 220~240V)
4. Assemble in reverse order of disassembly. Replacement bulb must be the same specification as original.



Tips for saving Energy

- After moving the appliance, allow 2 hours to turn on again.
- Do not place the appliance near radiator, stove, and heat sources. If ambient temperature is high, the compressor will run longer.
- Place the appliance on a cool and well ventilated room. Do not expose to direct sunlight.
- Do not keep the door opened too long.
- Do not place warm food and beverages in appliance. Please cool down first otherwise the steam from hot foodstuffs would contribute to the icing up of the evaporator unit; and the cooling period should be as short as possible, for health and hygiene reasons.
- Do not set the temperature of appliance lower than needed.
- Replace magnetic door gasket of the door if it is not properly functioning.

Before calling for service, check this list.
It may save you both time and expense.
This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

Problem	Possible Causes
Fridge-Larder does not operate	• Power plug may be unplugged from the electric outlet. Plug it in securely. • House fuse has blown or circuit breaker has tripped. Check and/or replace fuse and reset circuit breaker. • Power cut. Check house lights.
Vibration or Rattling or Abnormal Noise	• The floor on which the fridge-larder is installed may be uneven or the fridge-larder may be unstable. Make it even by rotating the leveling screw. • Unnecessary objects placed in the back side of the fridge-larder.
Temperature of foods inside refrigerator is not cold enough	• Too frequent or too long door openings. There is a heat source near Fridge-larder. A large quantity of food was placed inside the fridge compartment.
The inner light does not work	• The temperature controller is on setting "O". The bulb is defective. Refer to "Section of Lamp Replacing"
The temperature inside the refrigerator is too cold	• The temperature controller is setting to extremely high figure.

Problem	Possible Causes
Fridge has odor	• Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped • Check for spoiled food • Interior needs cleaning • Refer to "Cleaning Section"
Moisture forms on cabinet surface	• This phenomenon is likely to occur in a wet space. Wipe it with a dry towel
Interior light does not work	• No power at outlet. • Light lamp needs replacing. Refer to the Lamp Replacement section. Saque el enchufe de energía antes de limpiar el congelador-refrigerador. Nunca dañe, seriamente doble, saque, o tuerza el cable eléctrico porque el daños del cable eléctrico pueden causar un fuego o un choque electrónico.
Don't use an extension cord	Si es posible, conecte el refrigerador-congelador con su propio enchufe eléctrico individual para evitar que él y otras aplicaciones o luces de la casa causen una sobrecarga.

How to Reverse the Door

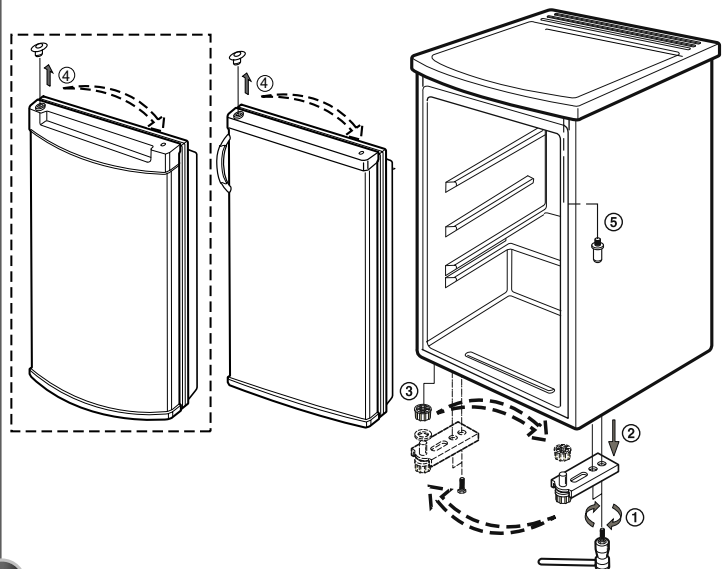
Your refrigerator is designed with a reversible door, so you may open from either left or right. It is best to reposition the door hinge as necessary at the outset since it is inconvenient to do so later.

To change the door hinge please refer to the diagram below and proceed as follows.

Precaution

1. First unplug the appliance.
2. Remove foods and accessories like shelves or trays which are not fixed in the refrigerator.
3. Carefully lay the appliance on a cushion like packing material to avoid the damage of refrigeration circuit.
4. Use '+' driver or spanner to fix or remove the bolts.

1. Unscrew the 2xBOLTS ①, then remove the hinge (L) ②.
2. Remove the LEG ③.
3. Gently pull the door downwards to remove it.
4. Before refitting the door, swap the Hinge Cap ④ by pulling it out from its current location and repositioning it on the other side of the door. Care should be taken not to damage the adjacent surfaces when removing the Hinge Cap.
5. Unscrew the Upper Hinge pin (U) ⑤ and screw it into the opposite side hole.



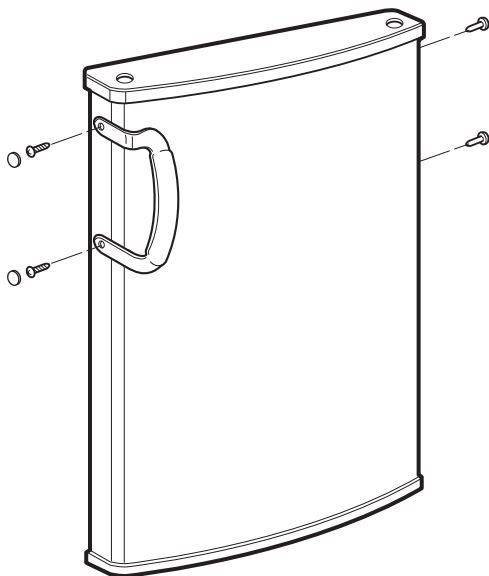
How to Reverse the Door

6. After refitting the door, fix the Lower Hinge(L) in the opposite side by using 2xBOLTS.
7. Fix the Leg.
8. Carefully place the appliance in an upright position. Adjust the Leveling screw to make sure the appliance is steady and check that the door opens and closes properly.

NOTE

In case of applying Reversible door, when you close the door with excessive force, there could be the case that the door doesn't close because of Reaction force. Please ascertain if the door closes properly.

Door handle(Optional)



NOTE

Reversing the doors is not covered by the warranty.

Contenido

Introducción

Instrucción de seguridad importante	21
Disposición de viejo producto y embalaje de la nueva	23
Identificación de piezas	24

Instalación

Localización	25
Instalación con/sin la mesa superior	26
Conexión Eléctrica	26
Manija de la puerta	26

Operación

El comenzar	27
Controlar la temperatura	27
Apagar	27

Sugerencia en el almacenamiento del alimento

Almacenar alimento	28
--------------------	----

Cuidado y mantenimiento

Fabricación Del Hielo	29
Limpieza	30
Información general	31
Substituir la Lámpara	31
Puntos para ahorro de energía	32

Investigación de averías

Investigación de averías	33
--------------------------	----

Para invertir las puertas

Cómo invertir la puerta	35
Manija de la puerta	36

Accesibilidad del enchufe de la fuente

Instrucción de seguridad Importante

El enchufe de la fuente del refrigerador-alacena se debe colocar en la posición accesible fácil para la desconexión rápida en emergencia.

Reemplazo Del cable De la Fuente

Si se daña el cable de la fuente, debe ser substituida por el fabricante o su agente del servicio o una persona semejantemente cualificada para evitar un peligro.

Precaución

Este refrigerador-congelador se debe instalar y establecer correctamente de acuerdo con la instrucción de instalación antes de que se utilice.

Nunca desenchufe su refrigerador-congelador tirando en el cable eléctrico. Agarre siempre el enchufe firmemente y hale recto hacia fuera del enchufe.

Al mover su aplicación lejos desde la pared, tenga cuidado de no rodar sobre o de no dañar el cable eléctrico.

Saque el enchufe de energía antes de limpiar el congelador-refrigerador. Nunca dañe, seriamente doble, saque, o tuerze el cable eléctrico porque el daños del cable eléctrico pueden causar un fuego o un choque electrónico.

Don't use an extension cord

Si es posible, conecte el refrigerador-congelador con su propio enchufe eléctrico individual para evitar que él y otras aplicaciones o luces de la casa causen una sobrecarga.

Instrucción de seguridad Importante

PELIGRO

Riesgo de atrapa del niño.

Antes de usted lance lejos su viejo refrigerador o congelador: Quite las puertas.

Deje los estantes en lugar de modo que los niños no puedan subir fácilmente adentro.

Poner a tierra

I En el acontecimiento de un corto circuito eléctrico, el poner a tierra reduce el riesgo de la descarga eléctrica proporcionando un alambre del escape para la corriente eléctrica. Para prevenir descarga eléctrica posible, esta aplicación debe ser puesta a tierra. El uso incorrecto del enchufe que pone a tierra puede dar lugar a una descarga eléctrica.

Consulte a un electricista o a persona cualificado del servicio si las instrucciones que ponen a tierra no se entienden totalmente, o si usted tiene dudas en si la aplicación está puesta a tierra correctamente.

ADVERTENCIA

 Mantenga las aberturas de la ventilación, en el recinto de la aplicación o la estructura incorporada, lejos de la obstrucción.

 No utilice los dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, con excepción de éstos recomendados por el

 No dañe el circuito refrigerante. fabricante.

 No utilice las aplicaciones eléctricas dentro de los compartimientos del almacenaje del alimento de la aplicación, a menos que estén del tipo recomendado por el fabricante.

 El gas que sopla del refrigerante y del aislamiento usado en la aplicación requiere procedimientos especiales de la disposición.

En la disposición, consulte por favor con el agente del servicio o una persona semejantemente cualificada.

PRECAUCIÓN

Este dispositivo no está destinado para ser utilizado por personas (incluyendo a niños) disminuidas físicas, mentales o sensoriales, o sin experiencia o conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben estar siempre supervisados para garantizar que no jueguen con el electrodoméstico.

Disposición del viejo producto

Disposición del embalaje de la aplicación nueva

La toma detrás



Disposición de viejo producto & embalaje de la nueva

La vieja aplicación que ha expirado vida se debe destruir para hacerlo seguro antes de la disposición. Tome hacia fuera los enchufes de energía, separe los alambres de la conexión y quite o destruya todos los resortes, cierres o empernarse, para evitar que atrapen a los niños durante juego.

Para la protección del medio ambiente, los viejos refrigeradores se deben disponer apagado por una agencia profesional de la disposición. Si usted tiene cualquier pregunta, consulte por favor con la agencia local de la venta o la autoridad local.

Todos los materiales de embalaje usados para esta aplicación son favorables al medio ambiente.

Las materias referentes al material son como sigue:

PE : Polietileno -- Hoja o bolsillo para el embalaje

PS : Objetos formados hechos de espuma

Poliestireno LIBRE-CFC

PP : Atando con correa hecha del polipropileno

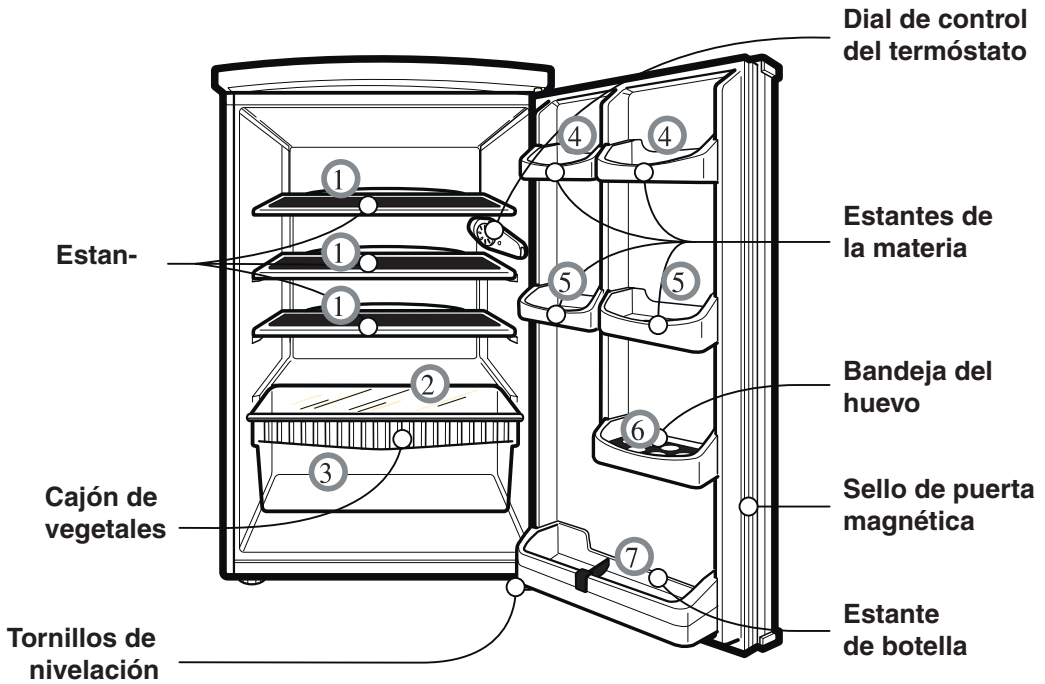
Esta aplicación contiene el líquido (refrigerante, lubricante) y se hace de las piezas y de los materiales que son reutilizables y/o reciclables.

Todos los materiales importantes se deben enviar al centro de la colección del material de desecho y se pueden reutilizar después de la reanudación (reciclaje). Para la toma detrás, entre en contacto con por favor con la agencia local.

Cómo deshacerse de aparatos eléctricos y electrónicos viejos

1. Si en un producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que éste se acoge a la Directiva 2002/96/CE.
2. Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar de forma distinta del servicio municipal de recogida de basura, a través de puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
3. La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
4. Para obtener más información sobre cómo deshacerse de sus aparatos eléctricos y electrónicos viejos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

Identificación de piezas



NOTA

Esto es un modelo básico. La forma del refrigerador está conforme a cambio.

Localización

Recomendamos que el refrigerador esté instalado en un lugar seco y bien ventilado. Cerciórese de que la aplicación no esté expuesta a la luz del sol directa ni esté colocada en vecindad de una fuente de calor tal como estufa, calentadores, radiador.

Para asegurar la correcta circulación del aire alrededor del frigorífico/congelador, mantenga el espacio libre suficiente en ambos lados, así como en la parte superior, y mantenga la unidad a al menos 2 pulgadas (5 cm.) de la pared posterior.

NOTA

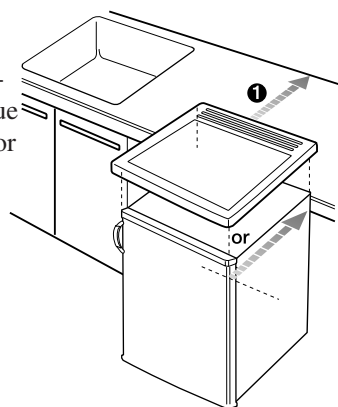
Coloque en un suelo plano y firme. Si el piso no es uniforme, ajuste los pies usando el tornillo de nivelación en el borde delantero del gabinete.

Si el frente es levemente más alto que la parte posterior, la puerta puede cerrarse más fácilmente.

Instalación con/sin la mesa superior

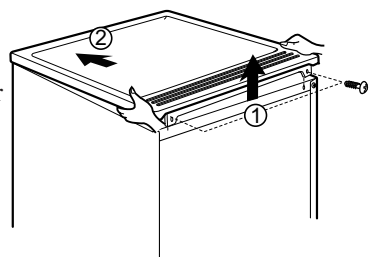
Compruebe que el aire caliente hecho para calentar el aire de la parte posterior de la aplicación circule sin la obstrucción. Si no, podría causar la salida de la unidad de la refrigeración al aumento y éste dará lugar a un índice más alto de la consumo de energía. Por lo tanto, confirme que la parrilla de la ventilación nunca está cubierta o bloqueada.

1. al instalar con la tapa mesa (Sin estando), empuje el refrigerador hasta que el agujero que circula del aire de la tabla superior alcanza casi la pared.
2. al instalar sin la mesa superior, alinee el borde del frente de la puerta con el borde delantero de los muebles de la cocina.



Cómo quitar la mesa superior

1. Desatornille 2 pernos en la parte posterior de la mesa superior
2. Lleve a cabo la parte posterior de la mesa superior y el empuje remite levantando encima de la mesa superior levemente.



Conexión eléctrica

Esta aplicación se debe conectar con fuentes AC 220~240V , 50 Hz. Usted debe conectar esta aplicación solamente con el zócalo de energía con poner a tierra la conformación con las regulaciones relacionadas y solamente un experto aprobado debe instalar esta aplicación.

Manija de la puerta

En caso de instalar la manija de la puerta, refiera a una figura incluida con ella en un paquete del producto.

El comenzar

Antes de encendido, deje la aplicación que está parada por lo menos 2 horas, de modo que la circulación del refrigerante se estabilice y no ocurran ningunos problemas de funcionamiento.

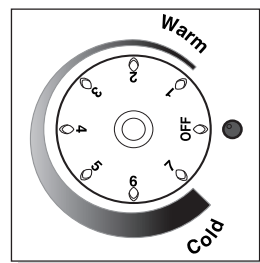
Dé vuelta al dial del control de la temperatura de la posición “0”. El proceso de la refrigeración comienza y la lámpara dentro del refrigerador se enciende cuando se abre la puerta.

Controlar la temperatura

Recomendamos fijar el dial “4” para el normal.

Muy caliente: Dar vuelta al dial del control de la temperatura a la derecha fijará a un ajuste más frío (un ajuste más alto del número).

Muy frío: Dar vuelta a la izquierda del dial del control de la temperatura a un ajuste del caliente(un ajuste más bajo del número).



El ajuste de la temperatura depende de la temperatura ambiente, la cantidad de alimentos, cómo la puerta se abre a menudo. El ajuste de la temperatura debe ser comprobado usando un termómetro apropiado y después de las instrucciones en él.

Apagar

Dé vuelta al dial del control de la temperatura a la izquierda hasta sistema a “0”. El proceso de la refrigeración para y la lámpara dentro del refrigerador se apaga.

Almacenar el alimento

Abrir la puerta a menudo o guardar la puerta abierta por un tiempo largo, aumenta la temperatura interior. Esto reduce la vida de almacenaje y el sabor de los alimentos, y aumenta el consumo de energía.

Arreglo del alimento

- Almacene los productos alimenticios que emiten olor en envases y abrigo cerrados.
- Utilice el papel de aluminio, los envases plásticos de la hoja y del metal o de cristal como el material de embalaje para los alimentos.
- Permita que los alimentos calientes se refresquen suficientemente antes de colocar dentro de la aplicación.
- Mantenga las bebidas alcohólicas de la graduación elevada en botellas herméticas y posición vertical.
- No almacene los productos (melón, plátano, piña etc) que son probables a dañarse en la baja temperatura.

< Refiera a la figura de la página 24>

Pan, comidas guisadas.

Carne, salchichas, productos de la rebanada.

Vejetales, fruta, producto de ensalada.

Mantequilla, Queso.

Cristales o botellas pequeños, latas, especias.

Huevos.

Botellas grandes de la bebida.

Cerciórese de que la puerta esté cerrada correctamente.

Descongelación

Descongelación del compartimiento del refrigerador

Cuando el congelador está funcionando, la helada se forma en la pared posterior del compartimiento del refrigerador y derrite automáticamente el compresor se detiene. El agua deshelada se recoge en el canal de la descarga y se evapora por el calor del compresor.

NOTA

Nunca ponga los dispositivos eléctricos en el refrigerador para descongelar. Tome el cuidado al usar la descongelación rocían para asistir a la descongelación. Estos aerosoles incluyen las sustancias que contienen el gas explosivo, o dañosos para la síntesis o la salud humana.

Limpieza

⚠ Advertencia

Quite siempre los enchufes o el interruptor de fuente antes de limpiar.

No utilice los objetos agudos (tales como cuchillo, destornillador) que podrían romper el circuito refrigerante dando por resultado riesgos ambientales y de salud.

Nunca utilice el limpiador del vapor o el limpiador de la presión del vapor puesto que el vapor caliente puede dañar la superficie del refrigerador y los dispositivos eléctricos. Nunca utilice la arena, el solvente abrasivo del detergente, del ácido o del producto químico.

- El cuidado debe ser tomado que el agua de limpieza no entre al interior del recinto o la lámpara del termostato.
- Limpie el refrigerador que incluye los dispositivos interiores con ropas o agua tibia. Usted puede utilizar el detergente comercial para los artículos de mesa.

Limpie regularmente el cambiador de calor en el lado trasero del refrigerador usando un cepillo liso de modo que las acumulaciones de saquen el polvo y los residuos. No interrumpa la extensión del interior y no cause el consumo de energía creciente.

Cualquier daño al cambiador de calor u otros acontecimientos que conducen a la exposición del refrigerante al ambiente, se deben evitar debido a riesgos potenciales del ambiente y de salud.

Información general

El salir

Cuando usted planea estar ausente por un período extendido, quitar todo el alimento, desconectar el cable eléctrico, limpiar el interior a fondo, y dejar la puerta ABIERTA para prevenir la formación del olor.

Apagón

La mayoría de los apagones se corrigen sobre una hora o dos y no afectarán sus temperaturas del refrigerador. Sin embargo, usted debe reducir al mínimo el número de las aberturas de la puerta mientras que la energía está.

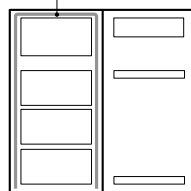
Si usted mueve

Quite todos los artículos dentro del refrigerador o sujete con seguridad todos los artículos flojos. Para evitar de dañar el tornillo de nivelación, déles vuelta a toda la manera en la base.

Pipa anti-condensación

- La pipa de anti-condensación está instalada alrededor de la parte delantera del refrigerador-congelador para evitar el rocío.
- Especialmente después de la instalación o cuando la temperatura ambiente es alta, el refrigerador-congelador puede sentirse caliente, de el cual es absolutamente normal.

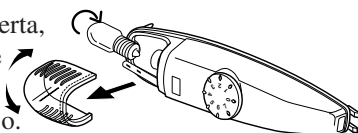
Pipa anti-condensación



Substituir la Lámpara

Desenchufe el cable eléctrico del enchufe de la AC.

1. Tome los estantes hacia fuera para hacer el acceso más fácil.
2. Sostenga la lámpara de la cubierta, tómela hacia fuera suavemente del recinto del termóstato con torcer hacia arriba y hacia abajo.
3. Dé vuelta a la lámpara a la izquierda, y substitúyala (max 15W, 220~240V)
4. Monte en la orden reversa del desmontaje. La bobilla del reemplazo debe ser la misma especificación que original.



Puntos para ahorro de energía

- After moving the appliance, allow 2 hours to turn on again.
- No coloque la aplicación cerca del radiador, de la estufa, y de fuentes de calor. Si la temperatura ambiente es alta, el compresor funcionará más largo.
- Coloque la aplicación en un cuarto fresco y bien ventilado. No exponga a la luz del sol directa.
- No mantenga la puerta abierta demasiado de largo.
- No coloque el alimento y las bebidas calientes en la aplicación. Refresque por favor abajo primero el vapor de comestibles calientes contribuiría de otra manera a la congelación de la unidad del evaporador; y el período que se refresca debe ser tan corto como sea posible, por razones de la salud y de la higiene.
- No fije la temperatura de la aplicación más bajo que necesitada.
- Coloque los alimentos congelados para deshelar en el refrigerador. Pueden ser utilizados para refrescar el refrigerador.
- Substituya la junta magnética de la puerta si no está funcionando correctamente.

Antes de llamar para el servicio, compruebe esta lista. Puede ahorrarle tiempo y costo. Esta lista incluye las ocurrencias comunes que no son el resultado de la ejecución defectuosa o materiales en esta aplicación.

Problema	Causas Posibles
El Refrigerador-Congelador no funciona	• El enchufe de energía se puede desenchufar del enchufe eléctrico. Enchúfelo con seguridad. • El fusible de la casa ha soplado o el interruptor ha disparado. Compruebe y/o sustituya el fusible y reajuste el interruptor. • Corte de energía. Compruebe las luces de la casa.
Vibración o confundir o ruido anormal	• El piso en el cual el refrigerador-congelador está instalado puede ser desigual o el refrigerador-congelador puede ser inestable. Haga uniforme rotando el tornillo de nivelación. • Objetos innecesarios puestos en el lado trasero del refrigerador-congelador.
La temperatura de alimentos dentro del refrigerador no es bastante fría	• Muy frecuente o las aberturas demasiado largas de la puerta. Hay una fuente de calor cerca de Refrigerador-Congelador. Una cantidad grande de alimento fue colocada dentro del compartimiento del refrigerador.
La luz interna no trabaja	• El regulador de temperatura está en “O”. La bombilla es defectuosa. Refiera a la “Sección de substituir la lámpara”
La temperatura dentro del refrigerador es demasiado fría	• El regulador de temperatura está fijando a la cifra extremadamente elevada.

Problema

Causas Posibles

El refrigerador tiene olor

- Los alimentos con olores fuertes deben ser cubiertos o ser envueltos firmemente
- Compruebe si hay el alimento estropeado
- El interior necesita limpiar
- Refiera a la “sección de la limpieza”

Formas de humedad en superficie del gabinete

- Este fenómeno es probable ocurrir en un espacio mojado.
Limpíelo con una toalla seca

La luz interior no trabaja

- Ninguna energía en el enchufe.
- La lámpara de luz necesita substituir.
Refiera a la sección del reemplazo de la lámpara.

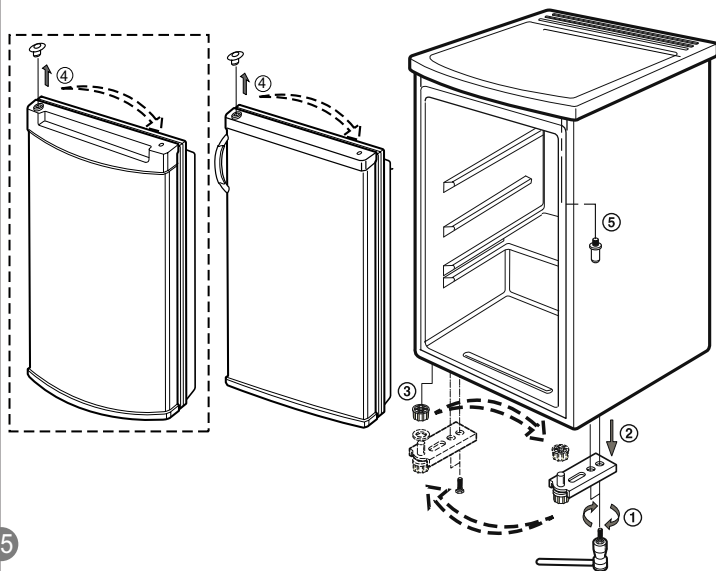
Cómo invertir la puerta

Su refrigerador se diseña con una puerta reversible, así que usted puede abrirse de izquierdo o de derecho. Es mejor colocar la bisagra de la puerta de nuevo como necesaria en el principio puesto que es incómodo hacerlo más tarde. Para cambiar la bisagra de la puerta refiera por favor al diagrama abajo y siga de la forma siguiente.

Precaution

1. Primero desenchufe la aplicación.
2. Quite los alimentos y los accesorios como los estantes o las bandejas que no están fijados en el refrigerador.
3. Ponga cuidadosamente la aplicación en un amortiguador como material de embalaje para evitar el daño del circuito de la refrigeración.
4. Use “+” conductor o llave de tuercas para fijar o para quitar los pernos.

1. Desatornille los PERNOS 2x, después quite la bisagra (I).
2. Quite la PIERNA.
3. Tire suavemente de la puerta hacia abajo para quitarla.
4. Antes de reinstalar la puerta, intercambie el casquillo de la bisagra tirando de él hacia fuera de su localización actual y colocándolo de nuevo en el otro lado de la puerta. El cuidado se debe tomar para no dañar las superficies adyacentes al quitar el casquillo de la bisagra
5. Desatornille el perno de bisagra superior (U) y atorníllelo en el agujero lateral opuesto.



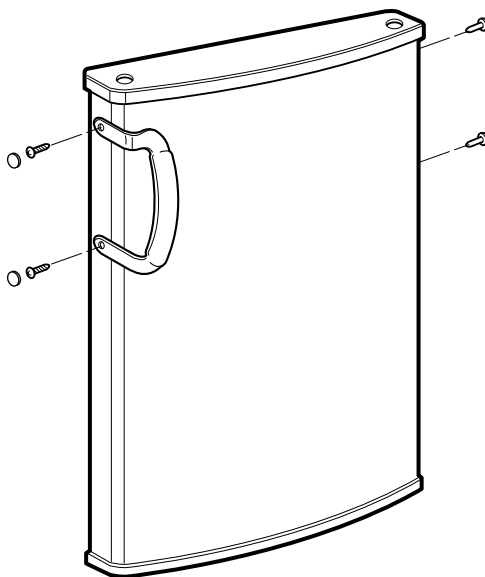
Cómo invertir la puerta

- Después de reinstalar la puerta, fije la bisagra más baja (I) en el lado opuesto usando los PERNOS 2x.
- Fije la pierna.
- Coloque cuidadosamente la aplicación en una posición vertical. Ajuste el tornillo de nivelación para cerciorarse de que la aplicación es constante y comprobar que la puerta se abre y se cierra correctamente.

NOTA

En caso de que de aplicar la puerta reversible, cuando usted cierra la puerta con la fuerza excesiva, podría haber el caso que la puerta no cierra debido a fuerza de la reacción. Compruebe por favor si la puerta se cierra correctamente.

Manija de la puerta (Opción)



NOTA

El cambio del sentido de apertura de las puertas no está cubierto por la garantía.

DATOS DEL USUARIO Y DEL PRODUCTO

NOMBRE Y APELLIDOS:

DOMICILIO:

C. POSTAL:

POBLACIÓN:

PROVINCIA:

TELÉFONO:

FECHA DE COMPRA:

MODELO:

Nº DE SERIE:

SELLO DEL
ESTABLECIMIENTO:

**RELLENAR TODOS LOS DATOS POR EL
ESTABLECIMIENTO O TIENDA EN EL
MOMENTO DE LA COMPRA**



TARJETA DE GARANTÍA

- 1.-Guarde durante todo el período de garantía esta tarjeta debidamente cumplimentada y sellada por la tienda junto con la factura de compra.
- 2.-Cuando requiera cualquier servicio de reparación deberá mostrar esta tarjeta de garantía.
- 3.- Para cualquier información sobre nuestros productos, nuestra compañía, o si tiene cualquier duda o quiere hacer alguna consulta puede hacerlo a través de nuestras web o nuestra línea de atención al cliente.
- 4.- Lea detenidamente el contenido de esta tarjeta de garantía.

CERTIFICADO DE GARANTIA COMERCIAL

(FRIGORÍFICOS)

REQUISITOS PARA LA VALIDEZ DE LA GARANTIA

1. La presente garantía sólo ampara productos oficiales importados por LG ELECTRONICS ESPAÑA, S.A., y para beneficiarse de la misma deberá:
 - 1.1. En el periodo pre-venta (tienda), ésta deberá reflejar el numero de garantía, modelo del aparato y numero de serie del mismo.
 - 1.2 En el periodo de Garantía Comercial (Usuario), será REQUISITO IMPRESCINDIBLE adjuntar junto a la presente Garantía Comercial debidamente cumplimentada y sellada por el establecimiento, el original del ticket o factura de compra que identifique el modelo de aparato.
2. Los beneficios de la garantía sólo serán válidos si se utilizan los Servicios Técnicos que LG ELECTRONICS ESPAÑA, SA. tiene establecidos en su Red de Asistencia Técnica
3. El aparato debe ser utilizado de conformidad con las instrucciones que se detallan en su manual.

COBERTURA DE LA GARANTIA

- La garantía se aplica a los modelos de FRIGORÍFICOS de marca LG.
- El periodo de garantía es el siguiente:

Desplazamiento: 24 meses
Piezas y mano de obra : 24 meses
Garantía extendida de este producto: Compresor 7 años

- La aplicación de la garantía comienza a partir de la fecha de la adquisición (Fecha de la factura).

EXCLUSIONES DE LA GARANTIA

- Incumplimiento de cualquiera de los requisitos del punto anterior.
- Todo componente o accesorio interior o exterior del aparato, que no esté especificado e incluido en este certificado de garantía.
- Las puestas en marcha y demostraciones de funcionamiento al usuario, configuración de sistemas.
- Si la avería es producida por incendio, inundación, humedad excesiva, agentes meteorológicos, golpeo, aplastamiento o aplicación de voltaje o energía inadecuada.
- Los daños por el mal trato, incluso los de transportes, que deberán reclamarse en presencia del personal de la Compañía de Transportes, por lo que conviene inspeccionar los paquetes antes de conformar los albaranes de entrega correspondientes.
- Las averías producidas por rotura física, tales como carcassas, plásticos, pinturas, esmaltes, cristales, embellecedores y similares.
- Los productos por mal uso al no atender las instrucciones de funcionamiento y manejo que se adjuntan con cada aparato.
- Por la utilización de accesorios no adecuados o recambios no originales en el aparato.
- Los aparatos que no llevan identificado número de fábrica o que éste haya sido alterado o borrado.
- Cuando el número de serie del aparato no coincide con el número expresado en el certificado de garantía.
- Si el aparato es reparado o manipulado por personal no autorizado por LG ELECTRONICS ESPAÑA, SA.
- Los trabajos de mantenimiento propios de cada aparato, cualquiera que sea su periodicidad.
- Cuando la avería la produzca un componente o accesorio interno o externo al aparato no incluido o especificado en este certificado de garantía.
- Gastos de instalación, en su caso.
- Cuando el uso que se le ha dado al aparato no ha sido exclusivamente el doméstico.
- Todo tipo de filtros.
- Las averías producidas por el uso normal del aparato, tales como desgaste de gomas, limpiezas de filtros, desgaste de correas de tracción, etc....
- Por la mala ubicación del producto .
- Partes móviles (puertas, cajetines, tapas, etc...)
- Las partes de madera, goma, plástico, cristal.

NOTA IMPORTANTE

- La presente Garantía comercial no afecta a los derechos de que dispone el usuario conforme a las previsiones contenidas en la Ley 23/2003, de 10 de julio, de Garantías de Bienes de Consumo (BOE 165, de 11 de julio de 2003).
- El titular de la Garantía Comercial disfrutará de los derechos y coberturas que se contienen en el presente documento, para todo el territorio nacional.

Los daños causados por el manejo y transporte, incluidos las rayas, picadas y cualquier otro daño estético, a no ser que estos daños sean por materiales defectuosos y sean comunicados en el plazo de 15 días desde la fecha de compra al teléfono 902.500.234

- Durante el tiempo que dure la reparación, no se abonarán daños y perjuicios por el tiempo que el aparato esté fuera de servicio.
- LG ELECTRONICS ESPAÑA, SA. no se hace responsable de los daños que un aparato pueda causar a elementos externos.
- Para reclamar los derechos y coberturas que se contienen en el presente documento el usuario dispondrá de la vía de comunicación con nuestro número de Atención al Cliente, por escrito dirigido a las Oficinas Centrales o Central de Servicios Técnicos y por la vía de jurisdicción ordinaria.

PROTECCIÓN DE DATOS

- Los datos de carácter personal facilitados y relativos al usuario contenidos en la Garantía Comercial son imprescindibles para la correcta administración de las relaciones contractuales entre las partes y serán incorporados a un fichero de LG. No obstante dichos datos podrán ser utilizados por LG para ofrecerle productos y servicios de su interés. Si el cliente no desea recibir información actualizada sobre los servicios y productos de LG, o desea ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación, y oposición podrá dirigir un escrito por correo certificado a LG ELECTRONICS España, S.A., Complejo Europa Empresarial, Edif.: Madrid, Ctra. N-VI, Km. 24, Las Rozas (28230 Madrid)

DIRECTORIO DE CONTACTOS LG

902.500.234

Este es nuestro número de atención al cliente para cualquier tipo de consulta, reclamación o para requerir asistencia técnica.

<http://es.lgservice.com>

A través de esta web podrá descargarse manuales, actualizaciones de SW y realizar consultas técnicas por e-mail.

www.lg.com

Esta es nuestra página corporativa donde podrán encontrar información sobre nuestra compañía.

OFICINAS CENTRALES LG ELECTRONICS ESPAÑA S.A.

Complejo Europa Empresarial
Edificio Madrid
Ctra. Nacional VI, Km. 24
28230 Las Rozas MADRID
Tel: (00 34) 91211.22.22
Fax:(00 34) 91211.22.46

CENTRAL DE SERVICIOS TÉCNICOS LG ELECTRONICS ESPAÑA S.A.

Pol. In. El Oliveral Sector 13
Parcela 27 A
Ribarroja del Turia 46190
VALENCIA
Tel: (00 34) 902 500. 234
Fax: (00 34) 96 305.05.01

Índice

Introdução

Importantes Instruções de Segurança	38
Disposição do aparelho velho e a Embalagem do aparelho novo	40
Identificação das Partes	41

Instalação

Local	42
Instalação com ou sem Mesa de Cima	43
Conexão Elétrica	43
Maçaneta	43

Operação

Como Ligar	44
Controlo de Temperatura	44
Como Desligar	44

Sugestões sobre a Armazenagem dos Alimentos

Armazenar Os Alimentos	45
------------------------	----

Cuidado e Manutenção

Desconge-lação	46
Limpeza	47
Informação Geral	48
Substituição da Luz	48
Truques para a Poupança de Energia	49

Reparação das Avarias

Reparação das Avarias	50
-----------------------	----

Como Abrir a Porta numa Direcção Contrária

Como Abrir a Porta numa direcção Contrária	52
Maçaneta (Opção)	53

Importantes Instruções de Segurança

Acessibilidade da Tomada da Rede Eléctrica

A tomada da rede eléctrica deste frigorífico-despensa deve ser localizada numa posição facilmente acessível para a desconexão rápida no caso de emergência.

Substituição da Tomada da Rede Eléctrica

O fio da rede eléctrica danificado tem de ser substituído pelo fabricante, o seu agente de serviço ou pessoal qualificado para evitar perigo.

Precaução

Este frigorífico-Despensa tem de ser instalado e localizado correctamente de acordo com o guia de instalação antes de ser usado.

É proibido desligar o frigorífico-despensa através de puxar o fio da rede eléctrica. Agarre sempre com força a tomada para puxar.

Quando se muda o aparelho duma parede, tome cuidado que o aparelho não rolasse em cima do fio da rede eléctrica ou o danificasse.

Antes de limpar o frigorífico-despensa, puxe para fora a tomada da rede eléctrica. Não danifique, dobre severamente, puxe para fora ou retorça o fio da rede eléctrica porque um dano no fio da rede eléctrica pode causar incêndio ou choque eléctrico.

Não utilize um fio de extensão

Quando possível, ligue sempre o frigorífico-despensa com uma tomada individual com o objectivo de prevenir sobrecarga do frigorífico-despensa, outros aparelhos ou iluminações familiares.

Importantes Instruções de Segurança

PERIGO

Risco de encurralamento das crianças
Antes de jogar fora o seu frigorífico ou congelador velho, desmantele a porta e guarde as prateleiras nas suas posições para que as crianças não entrem facilmente.

Conexão com a Terra

No caso de curto-circuito, conexão com a terra reduz a possibilidade de choque eléctrico através de fornecer uma fuga para corrente eléctrica. Para evitar choque eléctrico possível, este aparelho tem de ser ligado à terra. Uso impróprio da tomada de terra pode levar a um choque eléctrico.

Consulte um electricista qualificado ou pessoal de serviço se não entender completamente as instrução da conexão com a terra, ou se tiver qualquer dúvida se o aparelho é ligado correctamente à terra ou não.

Advertência

 As aberturas de ventilação, quer do cercado do frigorífico quer da estrutura interior, têm de ser livres de obstáculos

 Não utilize aparelhos mecânicos ou outras maneiras para acelerar o processo de descongelação, excepto as recomendações dadas pelo fabricante.

 Não danifique o circuito de refrigerante.

 Não utilize aparelhos eléctricos dentro do compartimento da armazenagem dos alimentos deste aparelho, excepto os modelos recomendados pelo fabricante.

 O refrigerante e gás queimante de insulação utilizado neste aparelho requer métodos especiais de disposição. Consulte por favor o agente de serviço ou pessoal qualificado em relação à disposição.

CUIDADO

Este aparelho não está destinado para ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, excepto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativamente ao uso do aparelho, por uma pessoa responsável para sua segurança.

As crianças deverão ser vigiadas para assegurar de que não brincam com o aparelho.

Disposição do Aparelho Velho

Disposição da Embalagem do Aparelho Novo

Reciclagem



Disposição do Aparelho Velho e a Embalagem do Aparelho Novo

O aparelho que expirou deve ser danificado com o objectivo de segurança antes de disposição. Puxe para fora a tomada da rede eléctrica, separe fios de conexão, tire ou danifique todas as molas, trancas, ou parafusos, para que as crianças não entrem e sejam encerradas quando brincam.

Para a protecção ambiental, o frigorífico velho tem de ser desfeito pela agência de disposição profissional. Consulte por favor a agência local de venda ou autoridades locais se tiver qualquer dúvida.

Todos materiais usados na embalagem deste aparelho são preferidos pela protecção ambiental.

Problemas acerca de material são os seguintes:

- **PE** : Polietileno – papel ou saco de alumínio para a embalagem
- **PS** : Objectos feitos com polystyrene espumado sem CFC
- **PP** : Fita de polipropileno

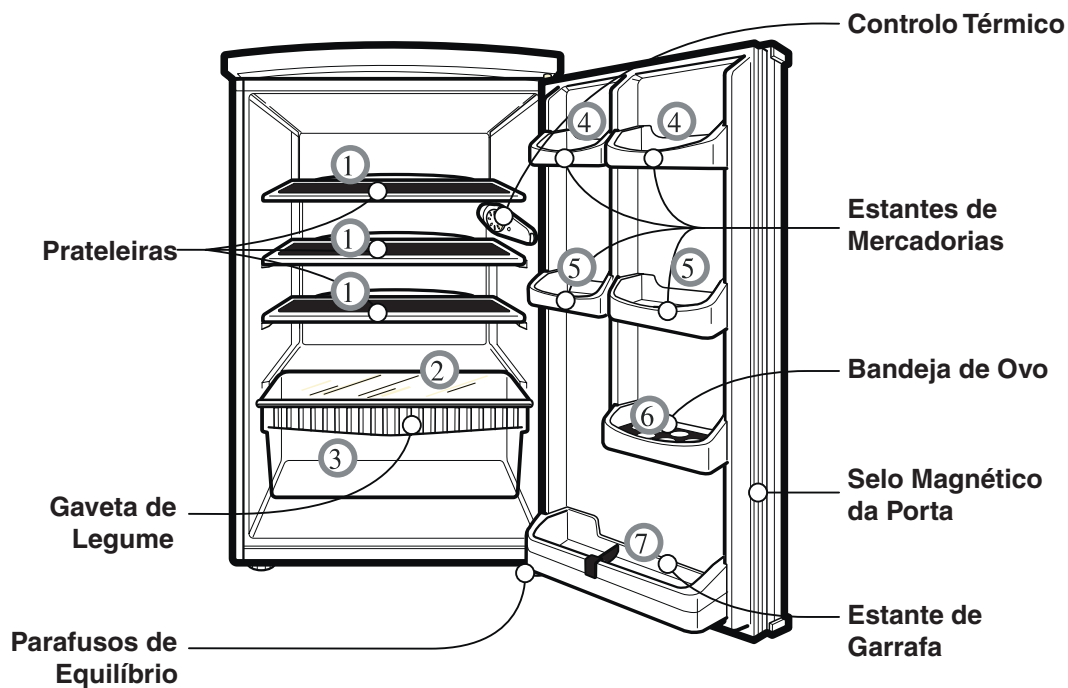
Este aparelho contém fluido (refrigerante, lubrificante) e é feito de partes e materiais que são reusáveis e/ou podem ser reciclados.

Todos os materiais importantes devem ser enviados para centro de reciclagem para ser usados de novo depois de elaboração (reciclagem). Em relação a este problema, tome contacto com a agência local.

Eliminação do seu antigo aparelho

1. Quando este símbolo de latão cruzado estiver afixado a um produto, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/EC.
2. Todos os produtos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico através de pontos de recolha designados, facilitados pelo governo ou autoridades locais.
3. A eliminação correcta do seu aparelho antigo ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.
4. Para obter informações mais detalhadas acerca da eliminação do seu aparelho antigo, contacte as autoridades locais, um serviço de eliminação de resíduos ou a loja onde comprou o produto.

Identificação das Partes



Observação

Este é um modelo básico. A figura do frigorífico é sujeita a mudança.

Local

Recomendamos que se instala o frigorífico num local seco e bem ventilado. Assegura-se de que o aparelho não é exposto ao raio solar directamente ou é colocado perto de uma fonte de calor como fogão, aquecedor, radiador.

Para garantir uma circulação de ar adequada em redor do combinado, por favor mantenha livre um espaço suficiente de ambos os lados, bem como na parte superior, e mantenha livres pelo menos 2 polegadas (5cm) de espaço entre o combinado e a parede posterior.

Observação

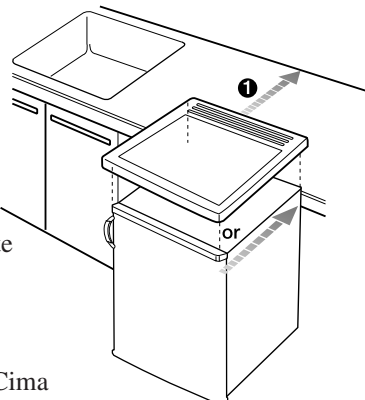
Coloque no chão plano e firme. Se o chão não for plano, ajuste o pé através do parafuso de equilíbrio na frente do armário.

Se a frente for um pouco mais alta do que traseira, a porta fecha-se mais facilmente.

Instalação com ou sem Mesa de Cima

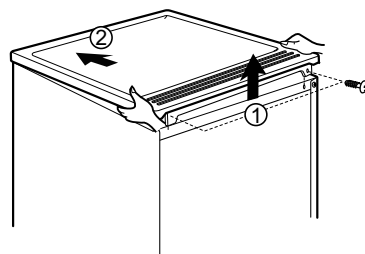
Assegura-se de que o ar quente que aquece o ar da traseira do aparelho circula sem obstáculos. Se não, o consumo de energia da unidade refrigerante vai aumentar. Por isso, confirme que a grelha de ventilação não é coberta ou bloqueada.

1. Quando instalar com a mesa de cima (posição livre), empurre o frigorífico até que o buraco da circulação do ar chega a parede.
2. Quando instalar sem a mesa de cima, alinhe a borda frente da porta com a mobília de cozinha.



Como Desmantelar a Mesa de Cima

1. Tire os dois parafusos na traseira da mesa de cima.
2. Segure a traseira da mesa, levante para cima um pouco e espurre para frente.



Conexão Eléctrica

Este aparelho deve ser ligado à artéria de electricidade de corrente alternativa 220~240V 50Hz. Tem de ligar este aparelho à tomada de acordo com os regulamentos relacionados e só um especialista aprovado pode instalar este aparelho.

Maçaneta

Para instalar a maçaneta, veja uma imagem de explicação anexada na embalagem deste produto.

Como Ligar

Antes de o ligar, deixa o aparelho ficar de pé por pelo menos duas horas, para que a circulação de refrigerante estabilize e não exista qualquer problema de operação.

Gire o controlo de temperatura da posição “0”. O processo de refrigerar começa e a luz dentro de frigorífico liga-se quando a porta se abre.

Controlo de Temperatura

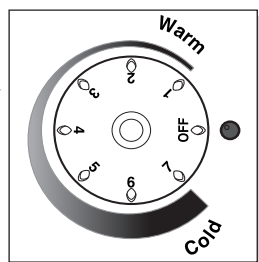
Recomendamos o grau 4 para situação normal.

Demasiadamente

quente: Gire o controlo de temperatura no sentido horário para uma temperatura mais baixa. (número maior)

Demasiadamente

frio: Gire o controlo de temperatura no sentido contrário horário para uma temperatura mais alta. (número menor)



A temperatura depende da temperatura ambiental, a quantidade de alimentos, a frequência da abertura da porta. Por isso, a temperatura deve ser examinada com termômetro próprio seguindo as instruções nele.

Como Desligar

Gire o controlo de temperatura até a posição “0” no sentido contrário horário. O processo de refrigerar pára e a luz dentro de frigorífico desliga-se.

Armazenagem dos Alimentos

Abrir a porta frequentemente ou mantê-la aberta por um longo tempo deixa a temperatura interior subir. Isso vai encurtar o tempo da conservação do alimento, danificar o sabor do alimento e aumentar o consumo de energia.

Organizar Alimentos

- Coloque alimentos com odor em utensílios fechados e os embrulhe.
- Use papel de alumínio ou papel plástico de alumínio, e recipientes de metal, vidro como material de embalagem de alimentos.
- Deixe alimentos quentes esfriar-se antes de ser colocado no aparelho.
- Guarde bebidas alcoólicas em garrafas herméticas e posições de cima.
- Não coloque produtos (melão, banana, ananás etc) que vão tornar-se podre numa temperatura baixa.

<Veja a Imagem na página 41>

Pão, Alimentos feitos.
Carne, Salsicha, Fatia de alimentos.
Legume, Frita. Salada.
Copos de vidro ou garrafas pequenos, Latas.
Especiarias, Ovos.
Garrafas de bebida grandes.

Assegura-se de que a porta é fechada apropriadamente.

Descongelação

Descongelação do frigorífico

Quando o congelador trabalha, forma-se geada na traseira do frigorífico. E a geada descongela-se automaticamente quando o compressor pára de trabalhar. A água descongelada é recolhida em calha de despejar e vaporiza com o calor de compressor.

Observação

Nunca coloque aparelhos eléctricos no frigorífico para descongelar-se. Tome cuidado com borrifo de descongelação. Estes borrifos incluem substâncias que contêm gás explosivo ou que é prejudicial para materiais sintéticos ou saúde.

Informação Geral

Advertência

Quando tem o plano de sair de casa por um período longo, tire para fora todos os alimentos, desligue o fio da rede eléctrica, limpe completamente o interior, mantenha a porta aberta para prevenir fedor.

A maior parte das faltas de electricidade recupera-se dentro de uma ou duas horas, o que não afecta a temperatura do seu frigorífico. Mas durante a falta de electricidade, abra a porta quanto menos possível. Se a falta de electricidade demorar, ponha gelo seco em cima da embalagem de congelação.

Tire para fora todas as coisas no frigorífico ou fixe todos os objectos soltos. Para não danificar o parafuso de equilíbrio, retorne-os completamente dentro de base.

- Tome cuidado de que a água de limpeza não entra no interior do cercado do termostato ou luz.
- Limpe o frigorífico incluindo aparelhos interiores com pano ou água morna. Pode usar detergente comercial para o pano.

Limpe regularmente com uma escova plana a máquina de intercâmbio de calor que fica na traseira do frigorífico para que a acumulação de pó e resíduo não perturbe a expansão do interior ou aumente o consumo de energia.

Qualquer dano à máquina de intercâmbio de calor ou outros eventos que deixam o refrigerante expor ao ar devem ser evitados, por causa de risco potencial de ambiente e saúde.

Saída de Casa

Quando tem o plano de sair de casa por um período longo, tire para fora todos os alimentos, desligue o fio da rede eléctrica, limpe completamente o interior, mantenha a porta aberta para prevenir fedor.

Falta de Electricidade

A maior parte das faltas de electricidade recupera-se dentro de uma ou duas horas, o que não afecta a temperatura do seu frigorífico. Mas durante a falta de electricidade, abra a porta quanto menos possível. Se a falta de electricidade demorar, ponha gelo seco em cima da embalagem de congelação.

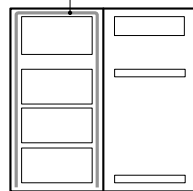
Se se mudar de posição

Tire para fora todas as coisas no frigorífico ou fixe todos os objectos soltos. Para não danificar o parafuso de equilíbrio, retorne-os completamente dentro de base.

Cano de Anti-Con - densação

- O cano de anti-condensação é instalado na frente de frigorífico-despensa para prevenir orvalho.
- Especialmente depois de instalação ou quando a temperatura ambiental é alta, o frigorífico-despensa pode ser muito quente, o que é normal.

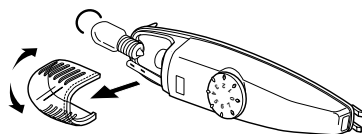
Cano de
Anti-Condensação



Substituição de Luz

Desligue o fio da rede eléctrica da tomada AC..

1. Tire para fora as prateleiras para acesso mais fácil.
2. Segure a luz de cobertura e tire-a ligeiramente do cercado de termostato retorcendo para cima e baixo.
3. Gire a luz no sentido contrário horário e substitua-a. (max 15W, 220~240V)
4. Monte na ordem contrário de desmontar. A lâmpada para a substituição deve ser o mesmo tipo da lâmpada original.



Truques para a Poupança de Energia

- Depois de mudar o frigorífico, liga outra vez depois de duas horas.
- Não coloque o frigorífico perto de radiador, fogão e fontes de calor. Se a temperatura ambiental for alta, o compressor vai trabalhar por mais tempo.
- Coloque o frigorífico num quarto fresco e bem ventilado. Não o deixe expor ao raio solar directamente.
- A porta não deve ficar aberta por um longo tempo.
- Não ponha comida e bebida quentes no frigorífico. Resfriam-se primeiro, se não, o vapor do alimentos quentes pode contribuir para a congelação do evaporatório. Por causa de saúde e higiene, o período de resfriamento deve ser o mais curto possível.
- Não marque a temperatura do aparelho mais baixa do que necessário.
- Se o cixum magnético não funcionar bem, mude-o.

Antes de chamar serviço, examine esta lista. Isso vai poupar-lhe tempo e dinheiro. Esta lista inclui ocorrências comuns que não são resultados de fabricação ou material

Problemas

Causas Possíveis

Frigorífico-Despensa não Trabalha

- **É possível que a tomada fosse puxada para fora.**
Ligue-a seguramente
- **O fusível familiar partiu ou o parador do circuito troçou.**
Examine e/ou mude de fusível e comece de novo o parador do circuito.
- **Curto-Circuito.**
Examine iluminações familiares.

Vibração, chocalhar ou barulho abnormal

- **O chão em cima do qual o aparelho é instalado não é plano ou o aparelho não é estável.**
Faça girar o parafuso de equilíbrio para mantê-lo horizontal.
- **Objectos não necessários são colocados atrás do aparelho.**

A temperatura dos alimentos congelados no frigorífico não é bastante baixa

- **A porta abre-se frequentemente ou por um longo tempo.**
Há uma fonte de calor perto do aparelho.
Uma grande quantidade de alimentos são colocados no compartimento de frigorífico.

A luz interior não trabalha

- **O controlo de temperatura está na posição “0”.**
A Lâmpada avariou-se.
Veja o capítulo “Substituição de Luz”.

A temperatura do aparelho é muito baixa

- **O controlo electrónico é marcado com um número extremamente baixo.**

Problemas	Causas Possíveis
Odor abnormal no frigorífico	• Alimentos com odor forte têm de ser cobertos ou embrulhados firmemente. • Procura-se alimento podre • O interior precisa de limpeza • Consulte o capítulo “Limpeza”
Humidade forma-se na superfície do armário	• Este fenómeno é possível num ambiente húmido. Limpe com uma toalha seca.
A luz interior não trabalha	• Não há electricidade na tomada. • A lâmpada precisa de substituição. Veja o capítulo Substituição de Lâmpada.

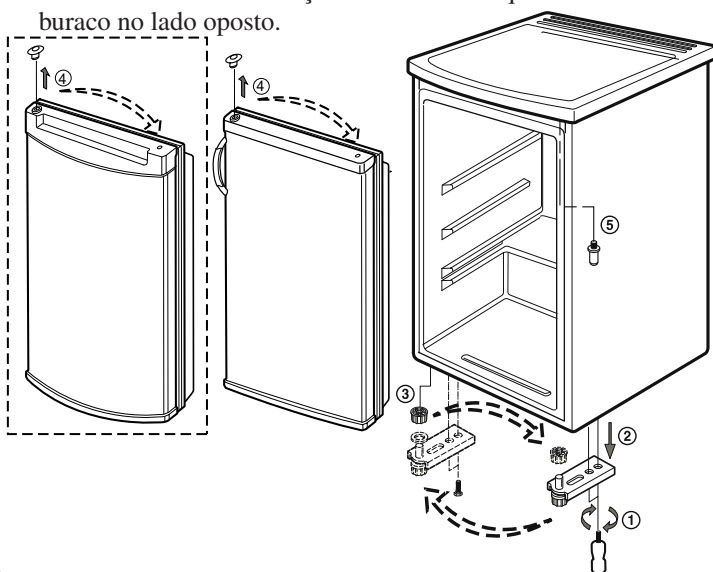
Como Abrir a Porta numa Direcção Contrária

O seu frigorífico é desenhado com uma porta que se pode abrir numa direcção contrária, quer dizer pode abri-la quer da direita quer da esquerda. É melhor colocar a dobradiça da porta no início, porque é inconveniente fazê-lo depois. Para mudar de dobradiça, veja o diagrama seguinte e faça seguindo as instruções.

Precaução

1. Primeiro, desligue o aparelho.
2. Tire para fora todos os alimentos e acessórios como prateleiras ou bandejas que não são fixados no frigorífico.
3. Coloque cuidadosamente o frigorífico numa almofada como o material de embalagem para não danificar o circuito dele.
4. Utilize + chave de fenda ou chave inglesa para fixar ou tirar parafusos.

1. Tire dois parafusos e depois a dobradiça (L).
2. Tire LEG.
3. Puxe a porta ligeiramente para baixo para tirá-la.
4. Antes de instalar a porta de novo, troque a dobradiça através de puxar da sua posição corrente e ponha-a no outro lado da porta. Tome cuidado de que não danifique a superfície adjacente quando tirar a dobradiça.
5. Tire o alfinete de dobradiça de cima U coloque-o no buraco no lado oposto.



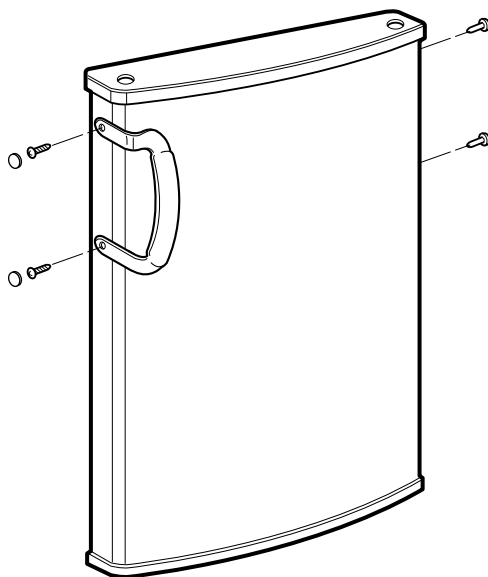
Como Abrir a Porta numa Direcção Contrária

6. Depois de instalar a porta de novo, fixe a dobradiça de baixo (L) no lado oposto usando dois parafusos.
7. Fixe a perna.
8. Retorne o aparelho numa posição vertical.
Ajuste o parafuso de equilíbrio para assegurar-se de que o frigorífico é estável e examine se a porta abre e fecha normalmente.

Observação

No caso duma porta que abre numa direcção contrária, quando fecha a porta com força excessiva, é possível que a porta não feche por causa da força de reacção. Por favor verifique se a porta abre e fecha normalmente.

Maçaneta (Opção)



Observação

Reverter as portas não está coberto pela garantia.



NO.12 Ying Bin Road,Hai Ling District,Tai Zhou,Jiang Su,China
<http://www.lg.com>